

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 maart 2001

WETSONTWERP

**tot regeling van de debetrente
op zichtrekeningen**

AANVULLEND VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
HET BEDRIJFSLEVEN, HET WETENSCHAPSBELEID,
HET ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN CULTURELE
INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Léon CAMPSTEIN**

INHOUDSOPGAVE

Bespreking en stemmingen 3

Voorgaande documenten :

Doc 50 1021/ (2000/2001):

- 001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- 002 : Amendementen.
- 003 : Verslag.
- 004 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 005 : Amendement.
- 006 : Artikelen aangenomen in plenaire vergadering.

Zie ook :

- 008 : Tekst verbeterd door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

28 mars 2001

PROJET DE LOI

**réglant les intérêts débiteurs dus
sur les comptes à vue**

RAPPORT COMPLÉMENTAIRE

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS
SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE
PAR
M. **Léon CAMPSTEIN**

SOMMAIRE

Discussion et votes 3

Documents précédents :

Doc 50 1021/ (2000/2001):

- 001 : Projet transmis par le Sénat.
- 002 : Amendements.
- 003 : Rapport.
- 004 : Texte adopté par la commission.
- 005 : Amendement.
- 006 : Articles adoptés en séance plénière.

Voir aussi :

- 008 : Texte corrigé par la commission

**Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date du dépôt du rapport :**

Voorzitter / Président : Jos Ansoms

A. — Vaste leden / Membres titulaires

VLD	Pierre Lano, Georges Lenssen, Arnold Van Aperen.
CVP	Jos Ansoms, Simonne Creyf, Trees Pieters.
Agalev-Ecolo	Muriel Gerkens, Leen Laenens.
PS	Léon Campstein, Maurice Dehu.
PRL FDF MCC	Philippe Collard, Serge Van Overtveldt.
Vlaams Blok	Roger Bouteca, Jaak Van den Broeck.
SP	Henk Verlinde.
PSC	Richard Fournaux.
VU&ID	Frieda Brepoels.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants

Willy Cortois, Guy Hove, Hugo Philtjens, Ludo Van Campenhout
Stefaan De Clerck, Greta D'Hondt, Dirk Pieters, Paul Tant.
Martine Dardenne, Michèle Gilkinet, Simonne Leen.
Claude Eerdekens, Guy Larcier, N.
Anne Barzin, Robert Denis, Eric van Weddingen.
Gerolf Annemans, Koen Bultinck, Hagen Goyvaerts.
Magda De Meyer, Daan Schalk.
Jean-Pol Poncelet, Jean-Jacques Viseur.
Danny Pieters, Karel Van Hoorebeke.

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	:	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	:	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>
DOC 50 0000/000 : <i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000 : <i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA : <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA : <i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV : <i>Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)</i>	CRIV : <i>Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)</i>
CRIV : <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV : <i>Versio Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
CRABV : <i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV : <i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN : <i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN : <i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM : <i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM : <i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i>

DAMES EN HEREN,

Het Wetsontwerp tot regeling van de debetrente op zichtrekeningen (stuk nr 1021/6), werd door de plenaire vergadering van 15 maart 2001 teruggezonden naar de Commissie, nadat de plenaire vergadering het enige in Commissie aangenomen amendement ongedaan had gemaakt.

Bijgevolg was de verzending aan de Senaat niet langer nodig. Nochtans bevatte de tekst bepaalde in de Commissie aangenomen tekstcorrecties, waarvoor het akkoord van de Senaat vereist was om die correcties als louter technisch te beschouwen.

De Senaat heeft terzake een aantal opmerkingen gemaakt. Om deze opmerkingen te onderzoeken werd het ontwerp vooralsnog teruggezonden naar de Commissie.

Tengevolge hiervan heeft de Commissie tijdens haar vergadering van 20 maart 2001 een aantal tekstcorrecties aangebracht.

BESPREKING & STEMMINGEN

art.1-2

Bij deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden éénparig aangenomen.

art.3

De diensten van de Senaat stellen voor de tweede zin van het tweede lid een andere redactie voor, die beter overeenstemt met de oorspronkelijke tekst van de auteur van het wetsvoorstel in de Senaat (zie stuk Senaat, nr. 345/3, blz. 1, amendement nr. 4 van de heer Poty.)

Meer bepaald dient de Franse tekst te luiden als volgt:

«Toutefois, en cas de dépassement du découvert autorisé, seule une indemnité de 10% maximum appliquée uniquement sur le montant en dépassement et calculée sur le taux débiteur convenu peut être mise à charge du consommateur, à titre de pénalité.»

In de Nederlandse tekst dient in de aanhef het woord «alleen» geschrapt, dient het woord «straf» vervangen door het woord «sanctie» en dient het woord «enige» ingevoegd voor het woord «sanctie.»

*
* *

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi réglant les intérêts débiteurs dus sur les comptes à vue (DOC 50 1021/006) a été renvoyé à la Commission par l'assemblée plénière du 15 mars 2001, après que celle-ci ait écarté le seul amendement adopté en Commission.

Le renvoi au Sénat n'était par conséquent plus nécessaire. Le texte comportait toutefois certaines corrections adoptées en Commission. Le Sénat devait dès lors donner son accord pour que ces corrections soient considérées comme purement techniques.

Le Sénat a émis en l'espèce un certain nombre d'observations, dont l'examen a nécessité un renvoi du projet à la Commission.

Au cours de sa réunion du 20 mars 2001, la Commission a ensuite apporté un certain nombre de corrections au texte.

DISCUSSION ET VOTES

Art. 1^{er} et 2

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés à l'unanimité.

Art. 3

Les services du Sénat proposent de libeller la deuxième phrase de l'alinéa 2 en d'autres termes, qui correspondent davantage au texte initial de l'auteur de la proposition de loi déposée au Sénat (voir Doc. Sénat n°345/3, p.1, amendement n°4 de M. Poty).

Il convient en particulier de libeller le texte français comme suit :

«Toutefois, en cas de dépassement du découvert autorisé, seule une indemnité de 10% maximum appliquée uniquement sur le montant en dépassement et calculée sur le taux débiteur convenu peut être mise à charge du consommateur, à titre de pénalité. »

Dans le texte néerlandais, il convient de supprimer le mot « *alleen* », de remplacer le mot «straf» par le mot «sanctie» et d'insérer le mot « *enige* » devant le mot « *sanctie* ».

*
* *

Deze tekstcorrectie evenals het aldus verbeterde artikel 3 wordt éénparig aangenomen.

art.4-6

Bij deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden éénparig aangenomen.

*
* *

Het aldus gecorrigeerde wetsontwerp wordt éénparig aangenomen.

De Rapporteur,

Léon CAMPSTEIN

De Voorzitter,

Jos ANSOMS

Cette correction de texte ainsi que l'article 3, ainsi corrigé, sont adoptés à l'unanimité.

Art. 4 à 6

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés à l'unanimité.

*
* *

Le projet de loi, tel qu'il a été corrigé, est adopté à l'unanimité.

Le rapporteur,

Léon CAMPSTEIN

Le président,

Jos ANSOMS